



# JESUS, BREAD OF LIFE PARISH

## PARROQUIA DE JESUS, PAN DE VIDA

FIFTEENTH SUNDAY OF ORDINARY TIME  
JULY 16, 2023

ONE PARISH WITH  
TWO WORSHIP SITES



**Our Lady of Grace Church**  
2450 N Ridgeway Ave, Chicago, IL 60647

**WEEKEND LITURGIES**

Saturday Confessions at 4:30 pm & Mass  
5:30pm (Bilingual)

**SUNDAY MASSES**

8:00am English, 10:00am & 12:00pm Español

**WEEKLY BILINGUAL MASSES**

Monday: 7:00 pm, Thursday 7:00 pm  
Adoration after mass, Friday: 7:00 pm



**St. Sylvester Church**  
2157 N. Humboldt Blvd., Chicago, IL 60647

**SUNDAY MASSES**

9:00am Español  
11:00am English  
1:00pm Español

**OUR CATHOLIC SCHOOLS**



**Our Lady of Grace School**  
2446 N Ridgeway Ave, Chicago, IL 60647  
Christina Cartagena, Principal  
[ccartagena@archchicago.org](mailto:ccartagena@archchicago.org)  
773-342-0170



**St Sylvester School**  
3027 W. Palmer Square, Chicago, IL 60647  
Kathleen Bourneuf, Principal  
[kbourneuf@archchicago.org](mailto:kbourneuf@archchicago.org)  
773-772-5222



THE COMMUNITY  
OF  
ST. CHARLES LWANGA  
CHURCH  
ARE GREATFUL TO:  
GUADALUPE AYALA'S  
FAMILY,  
HARRY LOPEZ FAMILY,  
JESUS, BREAD OF LIFE  
PARISHIONERS  
&  
FR. SAMSON N. MUKUNDI  
FOR  
HELPING BUILD THIS  
CHURCH



## Missionary Disciple!

### Pastor's Column

Brothers and Sisters,

I am happy to be back after traveling to Kenya in Africa with big group of 15 people from our parish on a pilgrimage to open the new Church of Saint Charles Lwanga. We were received with great joy by the bishop of the area, the parishioners and their priests. More than 1000 people showed up for the new church blessing. The mass was celebrated outside because we could not fit inside the church. Thank you to everyone who has made this a success. We are a missionary oriented parish that answers the call of Jesus to go out to the whole world and make disciples of all nations. We are doing our part. The church opening group then took a safari to see the most famous African animals and meet the ordinary people. Everyone who was part of the trip has a story to tell and they were very grateful to be part of the journey. I hope to give more people opportunity every year to go and be part of building faith and answering the call God has given us. The Lord will do wonderful things through us and with us. Please visit our website and Facebook to see pictures of the events when we were in Africa.

On this week in the middle of summer, our readings take us outside and into nature. In both the first reading and the Gospel, we hear of seeds and their potential within. Isaiah's focus is on the rain that nourishes the earth, enabling the seeds planted there to bear fruit. Jesus' focus is on soil where seeds can either fail or be fruitful. Both Isaiah and Jesus explain that the seed represents God's word, which can be fertile and fruitful. Will the seeds within us bloom and bear fruit? That depends on whether we nurture them well or not. Sometimes we let them dry out and die. Maybe we just don't pay attention to God's word and miss our opportunity. Or we fail to understand it. Or we decide it doesn't relate to our own lives. Or we don't allow it to penetrate deep into our hearts. Or we reject it because it's too challenging. Like the seed in today's parable, there are many obstacles to God's seed bearing fruit. Let us pray in the hope that God's word in us can eventually bear abundant fruit.

The next few weeks we shall be running formation of the ministers of the Holy Communion to the sick and homebound. As a parish we are requesting all ministers of the Eucharist to take this six week course. This makes all misters available to serve. We shall be preparing the ministers to serve the parish with both Body and Blood of Christ. The Eucharist is the center of everything we do as a parish and therefore those who serve must be well formed and have strong connection with Jesus himself. This is an archdiocese program that starts on August 15 at Our Lady of Grace chapel and will run for two hours each Tuesday from 7pm to 9pm. Our Lady of Grace chapel has air condition and a bigger space to host the event. The program will be in Spanish.

Finally I would like to thank those who have supported the parish continue to run smoothly when I was away. I am very grateful to Fr. George, all priests and Deacons who continued to care for the pastoral needs of our Parish. I am very grateful to Nuri (Parish operation director) and our all our parish office staff that made sure all operations of the parish in every angle was moving smoothly. We have a very good staff and I am very lucky and grateful. As with any family there were a few issues that came up when I was away, which will help us adjust things and make some few changes to meet those issues in the future.

In Christ Jesus,  
Fr. Sam

---

## | Discípulo Misionario !

### Página del Pastor

Hermanos y hermanas,

Me alegra de volver después de viajar a Kenia en África con un gran grupo de 15 personas de nuestra parroquia en peregrinación para inaugurar la nueva iglesia de San Carlos Lwanga. Fuimos recibidos con gran alegría por el obispo de la zona, los feligreses y sus sacerdotes. Más de 1000 personas asistieron la bendición de la nueva iglesia.

La misa se celebró afuera porque no cabíamos dentro de la iglesia. Gracias a todos los que han hecho posible este éxito. Somos una parroquia misionera que responde a la llamada de Jesús de ir por todo el mundo y hacer discípulos de todas las naciones. Estamos haciendo nuestra parte. A continuación, el grupo de apertura de la iglesia realizó un safari para ver los animales africanos más famosos y conocer la gente del área. Todos los participantes tenían una historia que contar y estaban muy agradecidos por haber formado parte del viaje. Espero cada año dar a más gente la oportunidad de ir y formar parte de la formación de fe y responder a la llamada que Dios nos ha dado. El Señor hará cosas maravillosas a través de nosotros y con nosotros. Por favor visite nuestra página web y Facebook para ver fotos de los eventos de cuando estuvimos en África.

*continua*

En esta semana en pleno verano, nuestras lecturas nos llevan al aire libre y a la naturaleza. Tanto en la primera lectura como en el Evangelio, oímos hablar de las semillas y de su potencial que ellas encierran. Isaías se centra en la lluvia que nutre la tierra y permite que las semillas plantadas den fruto. Jesús se centra en la tierra, donde las semillas pueden fracasar o producir fruto. Tanto Isaías como Jesús explican que la semilla representa la palabra de Dios, que puede ser fértil y dar fruto. ¿Las semillas que llevamos dentro florecerán y darán fruto? Eso depende de si las nutrimos bien o no. A veces dejamos que se sequen y mueran. Puede que no prestemos atención a la palabra de Dios y perdamos la oportunidad. O no la entendemos. O decidimos que no se relaciona con nuestras propias vidas. O no permitimos que penetre profundamente en nuestros corazones. O la rechazamos porque es demasiado desafiante. Como la semilla de la parábola de hoy, hay muchos obstáculos para que la semilla de Dios dé fruto. Oremos con la esperanza de que la palabra de Dios en nosotros pueda dar fruto abundante.

Las próximas semanas vamos a llevar a cabo la formación de los ministros de la Sagrada Comunión a los enfermos y confinados en casa. Como parroquia estamos pidiendo a todos los ministros de la Eucaristía que tomen este curso de seis semanas. Esto hace que todos los ministros estén disponibles para servir. Estaremos preparando a los ministros para servir a la parroquia con el Cuerpo y la Sangre de Cristo. La Eucaristía es el centro de todo lo que hacemos como parroquia y por lo tanto aquellos que sirven deben estar bien formados y tener una fuerte conexión con Jesús mismo. Este es un programa de la arquidiócesis que comienza el 15 de agosto en la capilla de Nuestra Señora de Gracia y durará dos horas cada martes de 7pm a 9pm. La capilla de Nuestra Señora de Gracia tiene aire acondicionado y un espacio más grande para el evento. El programa será en español.

Por fin me gustaría darle las gracias a todos aquellos que han apoyado a la parroquia para que siga funcionando sin problemas mientras yo no estaba. Estoy muy agradecido al Padre George, a todos los sacerdotes y diáconos que continuaron atendiendo las necesidades pastorales de nuestra parroquia. Estoy muy agradecido a Nuri (directora de operaciones de la Parroquia) y a todo el personal de nuestra oficina parroquial que se aseguró de que todas las operaciones de la parroquia en todos los ángulos se movieran sin problemas. Tenemos un personal muy bueno y me siento muy afortunado y agradecido. Como en cualquier familia, durante mi ausencia surgieron algunos problemas que nos ayudarán a ajustar las cosas y a hacer algunos cambios para resolverlos en el futuro.

En Cristo Jesús,  
Padre Sam

### Mass Intentions at Our Lady of Grace Church

#### Sunday, July 16

- |        |   |
|--------|---|
| 8:00a  | †   |
| 10:00a | David Juarez Santillan (salud)<br>Miguel Chávez Canchola (salud),<br>Agustín Arzate en Acción de Gracia a San Miguel<br>Arcángel. |
| 12:00p | †Pedro Rivera   |

### Mass Intentions at St. Sylvester Church

#### Sunday, July 16

- |        |  |
|--------|--|
| 9:00a  | †Antonio Echevarria<br>Jesús Arroyo (salud)<br>Jose Rodriguez (salud)<br>Antiooco Enrique Armenta (Cumpleaños) |
| 11:00a | †Humberto Berber   |
| 1:00p  | Delia Roman (salud)  |

### In Your Prayers / En sus Oraciones

Luisa Fernanda García, Carmen Vázquez, Albert Batch, Ana María Ciani, Melissa Rendón, Alejandro Rendon, David Juarez Santillan, Miguel Chavez Canchula, Rocky Maldonado, Efrain y Angelita Mendoza, Antonia De Luna, Delia Roman, Carmen Morales, Jesus Arroyo, Jose Rodriguez

#### UPDATE:

If you are giving your donations thru Give Central and you haven't transition over to Push pay please call Nuri Covarrubias at 773-235-3646 or email her at ncovarrubias@archchicago.org We have started a new fiscal year and we would like to have only Push pay as our online giving platform.

Please also register under Jesus Bread of Life parish in order to receive envelopes and record your contributions accordingly.

### June 2023 Income/Expense Report

#### Income

Stewardship \$19,540  
Online Giving \$2,636.76  
Other: XV, funerals, weddings, and baptisms: \$7,670  
Evangelization: \$1,329  
Food sale: \$2,090  
Candles: \$405.00

Expenses: \$38,281



Jesus Bread of Life Parish  
General Offertory  
<https://ppay.co/lLoQGtlpw>

Thank you for your continued support.



**Parish Office**  
2915 W. Palmer St  
Chicago, Illinois 60647  
773-235-3646  
Fax: (773) 489-0974  
Website:  
[jesusbreadoflifeparish.org](http://jesusbreadoflifeparish.org)

#### **Parish Pastoral Staff**

Rev. Samson N. Mukundi  
**Pastor**  
[smukundi@archchicago.org](mailto:smukundi@archchicago.org)

Rev. George Omwando  
**Associate Pastor**  
[gomwando@archchicago.org](mailto:gomwando@archchicago.org)

Nuri Covarrubias  
**Operations Director**  
[ncovarrubias@archchicago.org](mailto:ncovarrubias@archchicago.org)

#### **JESUS, BREAD OF LIFE CATHOLIC PARISH**

Silvia Soria Morales  
[ssoriamorales@archchicago.org](mailto:ssoriamorales@archchicago.org)

Vanessa Mora  
[vmora@archchicago.org](mailto:vmora@archchicago.org)  
**Administrative Assistants**

#### **Deacon Couples**

Rev. Mr. Fred & Ada Ortiz  
Rev. Mr. Ernesto & Isidora Robles

**Office Hours/Horario de Oficina**  
Monday to Friday - 9:00 am –8p.m.  
Saturday and Sunday office is closed

#### **RELIGIOUS EDUCATION**

3027 W. Palmer Square  
Chicago, IL 60647  
773-772-9082

Sr. Jane Frances Nabakaawa  
**Coodinator of Children's Faith Formation**  
[jnabakaawa@archchicago.org](mailto:jnabakaawa@archchicago.org)